

Dodatok č. 2 k Mandátnej zmluve o poskytovaní právnych služieb č. 01510010

uzatvorenej podľa § 566 Obchodného zákonníka, v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii, v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o advokácii**“) medzi zmluvnými stranami (ďalej len **Dodatok**):

Slovenský metrologický ústav

IČO: 308 10701
 Obec (mesto): Bratislava PSČ: 842 55
 Ulica: Karloveská ul. Číslo: 63
 Telefón/fax: +421 2 65426208/ 65429592
 Elektronická pošta: harsanyi@smu.gov.sk
 Internetová adresa: <http://www.smu.gov.sk>
 Bankové spojenie: Štátna pokladnica
 Číslo účtu: 7000068840/8180
 Zastúpený: Ing. Jaroslavom Sabom, zastupujúcim generálnym riaditeľom na strane jednej
 (ďalej len „**Klient**“)

a

ARS IURIS Slovakia, spol. s r.o.

IČO: 35 960 329
 Obec (mesto): Bratislava PSČ: 811 06
 Ulica: Palisády Číslo: 36
 Telefón/fax: 02/54415414 / 02/5441 0345
 Elektronická pošta: pavol.blanar@arsiuris.sk
 Internetová adresa: www.arsiuris.sk
 Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
 Číslo účtu: 262 652 1659/1100
 Zastúpený: Pavlom Blaňárom, advokátom/konateľom na strane druhej
 zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I. Oddiel: Sro, Vložka č.: 37987/B
 (ďalej len "**Poskytovateľ služieb**")

Článok I.

Predmet Dodatku

1. Vzhľadom na potrebu doriešenia pretrvávajúcich / rozpracovaných vecí sa zmluvné strany dohodli na zmene Článku III., Odmena, bodu 1. a článku VI., Záverečné ustanovenia, bodu 1. Mandátnej zmluvy o poskytovaní právnych služieb č. 01510010 nasledovne:

Nové znenie bodu 1 Článku III:

1. Poskytovateľ služby bude Klientovi za poskytovanie právnych služieb účtovať odmenu v hodinovej sadzbe 100.- EUR bez DPH do celkovej výšky 20.000.- EUR bez DPH. Zmluvné strany potvrdzujú, že ku dňu podpisu tohto dodatku bol vyčerpaný pôvodne dohodnutý rámec vo výške 10.000,- EUR bez DPH a v súlade s týmto dodatkom zostáva nevyčerpaný rámec 10.000,- EUR bez DPH z celkovo dohodnutej odmeny vo výške 20.000,- EUR bez DPH.

Nové znenie bodu 1. Článku VI:

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a uzatvára sa na dobu určitú a to do 03. 08. 2010 alebo do vyčerpania celkovej odmeny podľa Článku III. odsek (1) vyššie.

Článok II.

Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Mandátnej zmluvy o poskytovaní právnych služieb č. 01510010 sa nemenia.
2. Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami.
3. Tento Dodatok a jeho výklad sa riadi slovenským právnym poriadkom.
4. Tento Dodatok je vyhotovený v dvoch origináloch, pričom každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.

V Bratislave, dňa 03. 05. 2010

ARS IURIS Slovakia, spol. s r.o.
advokátska kancelária
Palisády 36, 811 06 Bratislava
Slovenská republika
IČO: 35 960 329 DIČ: SK2022072833
zap. v OR OS BA I, odd.: Sro, vložka č.: 37987/B



Poskytovateľ služby

Slovenský metrologický ústav
Karloveská 63
842 55 Bratislava

-9-



Klient

7